

**FAHRRÄDER**



**JETZT AKTION!**  
**-20% MWSt. !! tyl4sports.at**  
 auf alle lagern- den Artikel wie z.B. E-Bikes, Mountain- bikes, alle Räder, Bekleidung, Zubehör, etc., gültig bis zum 5.8.2017 im Geschäft und online. **tyl4sports Villach, 04242-34999, www.tyl4sports.at**

**Mobilität** - Kultkisten, neue Modelle, Testberichte und die besten Gebrauchtfahrzeuge finden Sie jeden Freitag und Sonntag in der Kleinen Zeitung und rund um die Uhr auf [kleinezeitung.at/auto](http://kleinezeitung.at/auto)

**ANZEIGEN:** 0463/5800-53

**ABO-SERVICE:** 0463/5800-100

**NOCH ZIMMER FREI?**

Präsentieren Sie Ihr Angebot auf der Reiseplattform der Kleinen Zeitung.



Jetzt Angebot veröffentlichen auf: [reise.kleinezeitung.at](mailto:reise.kleinezeitung.at)

**KLEINE ZEITUNG REISE**

Kontaktieren Sie uns auf: [reiseangebote@kleinezeitung.at](mailto:reiseangebote@kleinezeitung.at)

**DETEKTIVE**

**DETEKTEI ADLASSNIG 0664-1802553**

**GARTEN/HEIM/HAUS**



**ABVERKAUF Ausstellungstraktore**  
 Husqvarna Rider, Kubota & Castelgarden 14-24 PS, bis minus 15 %  
**MORE Maschinen Spittal, 04762-2555-0**

**BERATUNG**

**\*TOP-MEDIUM\*** Ich kann dir sagen was kommt und wann **0900-454 555 1,56/min**

**FLOHMÄRKTE**

**Ferlach Antikflohmarkt** am Kreisverkehr, Unterferlach 13, Mittwoch von 9-19 Uhr **04227-4086**

**GEBURTSTAGS- GESCHENK PER TELEFON**  
 0316/875-1390

**FESTE/EVENTS**



**Trattlers Ponyfarm stellt sich vor:**  
**Jeden Samstag und Sonntag von 12-15.00 Uhr bei Trattlers Einkehr in Bad Kleinkirchheim.** 3 gängiges Mittagsmenü für 2 Erw. und 1 Ki. bis 10 Jahre, Eintritt und Betreuung in der Ponyfarm, mit Geschichten rund um die Ponys, striegeln, führen und Ponykekse backen (Dauer ca. 2 Std.): € 69,- pro Familien. Nur Eintritt und Betreuung in der Ponyfarm € 10,-/ Kind. Infos: **04240-8172**  
**www.trattlers-einkehr.at, Teichstraße 7, 9546 Bad Kleinkirchheim**

**MUSEUM**

**Oldtimer-Pirker** 9500, F. Wedenigstr. 9

**Radio tgl. offen** Villach, F.Wedenigstr. 9

**Die Verstorbenen**

Die Stadtgemeinde Althofen nimmt Abschied von

**Herrn Josef Schilles**

der am 29. Juli 2017 im 86. Lebensjahr verstorben ist.

Herr Josef Schilles war von 1973 bis 1997 Mitglied des Gemeinderates. Er war sechs Jahre lang Mitglied des Stadtrates der Stadtgemeinde Althofen und hatte das Referat für Bauangelegenheiten über.

Er hat sich während dieser Zeit mit Freude und erfolgreich für die Althofener Bevölkerung eingesetzt. In Würdigung seiner Verdienste um die Stadt Althofen wurde er mit dem Wappenring ausgezeichnet.

Die Beisetzung findet am Mittwoch, dem 2. August 2017 um 14.00 Uhr bei der Aufbahrungshalle Althofen statt.

Die Stadtgemeinde Althofen wird dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Bürgermeister:  
 Alexander Benedikt

Freiwillige Stützpunkt II Feuerwehr Althofen



Wir geben die traurige Nachricht bekannt, dass unser Altkamerad

Hauptlöschmeister

**Josef Schilles**

Mitglied der Freiwilligen Stützpunkt II Feuerwehr Althofen seit 1953 ausgezeichnet mit den Ehrenzeichen für 25-, 40- und 50-jährige Tätigkeit

am Samstag, dem 29. Juli 2017, im 86. Lebensjahr, verstorben ist.

Wir geleiten unseren Kameraden am Mittwoch, dem 2. August 2017, um 14.00 Uhr von der Aufbahrungshalle Althofen auf den Ortsfriedhof von Untermarkt zur letzten Ruhe.

Wir danken Dir geschätzter Kamerad für Deine Freundschaft und für Deinen Einsatz zum Wohle und Schutz der Bevölkerung. Wir werden Dir stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Ein letzter Gruß zu Deiner Ehr' – „Gut Heil“  
 Deine Kameradschaft der Feuerwehr Althofen**

Gemeinsames Gebet am Dienstag, dem 1. August 2017 um 19.00 Uhr in der Aufbahrungshalle Althofen.

Wir erfüllen die traurige Pflicht Nachricht zu geben, dass Herr

**Helmut Hantke**

Pensionist der Stadtwerke Klagenfurt AG

am 27. Juli 2017 im Alter von 69 Jahren verstorben ist.

Die Verabschiedung des Verstorbenen, dem wir stets ein ehrendes Gedenken bewahren werden, findet am Donnerstag, dem 3. August 2017, 16.00 Uhr in der Zeremonienhalle des Friedhofes Klagenfurt-St. Peter statt.

Klagenfurt am Wörthersee, im Juli 2017

Der Vorstand, die Geschäftsführung, der Betriebsrat und die Mitarbeiter der Stadtwerke Klagenfurt Gruppe

**TROST** und Rat in Zeiten der Trauer finden Sie auf [www.kleinezeitung.at/trauer](http://www.kleinezeitung.at/trauer)